

Domača lekarna.

Lipa.

Lipov evet povroča pot in potlaži krče. Porablja se za čaj, kakor tudi za soparne kopeli, posebna za glavo in oči. Kot čaj čisti sapnik, deluje proti bolečinam v spoujem detu telesa sa posebnosti proti takim, ki izvirajo iz zažleženja obisti. Sok lipove skorje čisti kri, ozdravlja vnetja in opekline. Tudi čaj iz lipovega cvetja z medom je dobro čistilo krvi. Naj bolj pa vpliva ogljeni prah lipovega lesa. Pepel mora biti svež, ker staro oglje posreba v zraku nahajajoče tvarine, zato moramo hraniti prah v dobro zaprti steklenici. Župnik Kneipp je svetoval okrevajočim bolnikom, ki potrebujejo krepkost celega organizma, torej onim, ki so boleli na prebavnih organih, lipov ogljeni prah na mleku s sladkorjem. Le polna srednja žlica se sme porabiti na dan, katero se lahko vžije naenkrat vso ali dvakrat po pol žlice. Tako zdravilo oživilja prebavo in ozdravlja jetrne bolezni. Ne sme nas ustrašiti siva barva mleka, po katerem plavajo večji ogljeni delčki. — Lipov ogljeni prah vpliva tudi antiseptično, to je proti gnilebi, in sicer notranji in zunanji. Ako ga potreseš na gnojneče se rane, jih posuši in pospešuje obnovev kože. Pri notranji uporabi služi zelo dobro nočnemu potanju, izpahku, lišaju, legarju in bledeci. Iz navedenih vzrokov in ker je njegova priprava tako preprosta, bi moral biti lipov prah na glavnem mestu v domači lekarni.

Informacijski predal
"Glas Naroda".

IV. L. Chicago, Ill. Glede "brave" in "brave" so si belili svoje glave nedavno že tudi starokrajški jezikoslovci. Nekateri trdijo, da je pravičen izraz "brave", drugi pa "brave" — čitatelj. Pri tem smo se prepričali, da rabijo zunanji klerikalni listi prvo besedo; liberalni in drugi listi pa pišejo "brave". Ker pa pomenja beseda "brave" tudi "kostruna", je na vsak način bolj umestno, da se iste ne rabi. Pred nami leži znano delo pok. ljubljanskega škofa Anton Alojzija Wolfa "Nemško-slovenski slovar", tiskan v Ljubljani l. 1860. Na strani 960 najdemo označbo za besedo "Leser": Leser, čita-vec, gewöhnlich brave (auch ein Schöps, welches eben dieser miss-lichen und für andere Slaven un-geheuerlichen Zweideutigkeit wegen gemieden zu werden ver-dient; Cigale.). V krškem okraju na Dolenjskem je med ljudstvom res navada, da se rabi besedo "brave" ali "bravka" namesto kostruna ali ovce. Kmet veli običajno pastirju: Ženi brave na pašo! itd. Da znači beseda "brave" ali "bravka" žival (ovce ali kostruna), je tudi v Anton Janežičevem slovensko-nemškem slovarju; četrti pomnožen natis, kojega je priredil leta 1908 prof. Franc Hubad. Na 29. strani čita-mo: "brav"(a, u) Schöps, Schaf-vieh itd. do: bravec, Schafbock; Schöps, Hammel; bravina: Schaf, Hammelfleisch; bravka: Schaf. Dozdeva se nam, da je to najnovejši slovenski besednjak, star komaj 5 let in je vsled tega na slovnem polju merodajen.

Fr. O. Waukegan, Ill. Poročali smo že, da velja prvi državljanski papir po novi postavi z dne 27. septembra 1906 samo SEDM let. Kdor ima pa prvi papir še od preje, je tudi se za naprej ali za vedno veljaven. Vsakdo mora za-prositi drugi državljanski papir letos do 28. septembra, in če je papir neveljaven; to velja narav-no za one, ki so ga dobili po 27. septembru 1906.

F. G. Wagon Mound, N. Mex. Feldenajmajster baron Kuhn je bil rojen leta 1817 v Prostějovu na Moravskem. Umril je dne 25. maja 1896 na svojem posestvu v Strassoldu pri Červinjanu na Gradiščanskem. Kuhna je prištevati najboljšim avstrijskim vojskovodjem. Cesar mu je podelil že leta 1852 red Marije Terezije in mu je tedaj podelil baronstvo. Leta 1868 je bil tudi odlikovan z velikim križem reda sv. Leopolda. Je li bil odlikovan z redom Marije Terezije tudi feldenajmajster baron Schönfeld, nam pa ni znano. Ako se zanimate za znane avstrijske vojskovodje in junake, naročite pri Slovenie Publishing Co. knjižico Dimnik — Avstrijski junaki.

Sestmesečni račun slovenskega katoliškega podpornega društva svete Barbare v Forest City, Pa.
od 1. januarja 1913 do 30. junija 1913.

IMe IN KRAJ POSTAJE	Dohodki												Stroški												Naslovi postajnih tajnikov																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Vstopnina			Assessment			Knjižice			Društ. znak			Razne stroške			Vrhovna ga Zdravnika			Certifikati in drugi prispevki			Za 6 mesecev skupaj					Ženski oddelk za 6 mesecev			Otroški oddelk za 6 mesecev			Za vse tri razrede za 6 mesecev skupaj			Bolniška podpora			Študentska podpora			Posla in druge			6 mesecev			I. Raz. moški oddelk			II. Raz. ženski oddelk			III. Raz. otroški oddelk			Za vse tri razrede skupaj																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c				\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$	c		\$

Jugoslovanska



Katol. Jednota

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

VRADNIKI

Preradnik IVAN GHEK, 107 Cherry Way or Box 97, Braddock, Pa.
Podpredsednik: IVAN PRIMOŽIČ, Eveleth, Minn. Box 541.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 454.
Pomoćni tajnik: MIHAEL MIRAVINEC, Omaha, Neb., 1504 So. 15th St.
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 145.
Kasnik: ALOJE VIKAR, Lorain, Ohio, 1799 E. 90th St.

VRHOVNI ZDRAVNIKI

Dr. MARTIN E. IVEC, Joliet, Ill., 986 No. Chicago St.

NADZORNIKI

ALOIS KOSTELIC, Sault, Colo., Box 582.
MIHAEL KLOBUCHAR, Calumet, Mich., 115 - 7th St.
PETER SPENAR, Kansas City, Kans., 423 No. 6th St.

POROTNIKI

IVAN KERTZNIK, Sardinia, Pa., Box 133.
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 718.
MARVIN KOCHMAR, Pueblo, Colo., 1219 Miller Ave.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne posiljitve pa na glavnega blagajnika Jednote.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Naznanilo in priporočilo.

Braddock, Pa.

Ker dobivam več pisem od krajevnih društev, da so volili delegata za deveto glavno zborovanje J. S. K. J., da pa niso imela števila tridesetih članov skozi celo leto in vsled tega niso opravila poslali delegata, naznanjam tem potom vsem društvom, da bodo morali tako društvo samo plačati stroške ali pa delegat sam. To naj si zapomnijo vsi, da ne bodo potem nepotrebnih sitnosti. Toliko v prijazno pojasnilo!

J. A. Germ, gl. preds. J. S. K. J.

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

† Dr. Josip Kušar. Dne 28. julija dopoldne je naglo umrl g. dr. Josip Kušar, odvetnik v Kranju, v toplicah rogaških na Stajerskem, kamor se je šel okrepčati. Pokojnik je bil rojen 1. 1865 v Ljubljani kot sin bivšega drž. in dež. poslanca pok. Josipa Kušarja. Kot odvetnik se je naselil v Kranju dne 20. majnika 1905 po smrti pok. odvetnika dr. Frana Preveca. Dr. Kušar je bil navdušen Sokol in strasten planinec. Kdor koli se je udeleževal naših sokolskih prireditev, temu pa ne izgine nikdar iz spomina markantna dr. Kušarjeva postava, z navzdelo na črnogorski način zavilani črni brkami, z orlovskim nosom — prototip pravega Jugoslavana. In Jugoslovani je bil pokojnik ne samo po svoji zunanosti, marveč tudi po svojem srcu. S kakšnim navdušenjem je spremljal balkanske dogodke, kako ga je napolnjevala z nadami na boljšo bodočnost tudi slovenskega naroda jugoslovanskega epopeja na Balkanu! Ves čas svojega bivanja v Kranju je funkcional tudi kot odbornik podružnice Slovenskega planinskega društva v Kranju, nekaj časa je bil tudi predsednik Narodne čitalnice v Kranju. Kratko dobo je bil tudi občinski odbornik v Kranju, pa je to mesto kmalu odložil. Kot advokat ni razločeval strank. Bil je pravi demokrat, ki ni delal razlike med nižjimi in višjimi. Bil je dober oče svojem in vpluden šef svojim uslužbenecem. Zapusca vdovo in pet nepreklicanih otrok. Pogreb se je vršil dne 31. julija popoldne ob petih v Kranju, kamor so prepeljali njegovo truplo. Krsto so nosili Sokoli.

Zalutna smrt. Dne 30. julija zvečer ob pol 8. uri so našli v "Zvezdi" v Kranju mrtvega na tleh Jožefa Židana, strojarja, doma iz Dobruj pri Ljubljani, rojenega leta 1847. Reče je skoro celo popoldne presedel na klopi, dokler ni zvečer umrl. Na lice mesta je takoj prihitelo reševalno društvo in okoliški zdravnik dr. Edvard Globočnik, ki je mogel konstatirati le smrt. Kaj je bilo vzrok smrti, ni znano. Najbrže beda.

Aretirani poštni sel. V Kandiji je bil kot poštni sel zaposlen J. Mali iz Kandije. Poštarju je bil že dalje časa na sumu, da špihra ameriška pisma. Prišel mu je na sled in ga ovadil direktorji. Ta je peljala proti njemu preiskavo ter ga suspendirala. Med tem časom pa je došli komisar konstatiral dejstva in oddal spise državemu pravdnstvu. Ta je tega obdolžilo zlorabe in ga stavilo pod varstvo okrogne sodišča, da ga to odda prototnemu zasledu.

Zaradi ropa, storjenega začetkom julija meseca, so sedaj zaprli delavca Erjavška in Peter-

lina iz Prelog. Oropala sta kovača Tomineca. Nekoliko pijanega sta odpeljala na samotni kraj in mu pobrala vse imovino, to je 90 kron in denar.

Usooda klerikalnega kmetskega politika. Dne 28. julija se je odšel v Ameriko — iskat kruha in sreče — klerikalni deželni poslanec Bartol. Ker je s tem, da se je za stalno izselil v Ameriko, menda izgubil svoj deželnozbornski mandat, bo treba nadomestne volitve. Čudno, da ni "Slovenec" dosedaj zabeležil niti, da je Bartol odločil mandat, niti da se je preselil v Ameriko.

Odlikovanje. Cesar je podelil policijskemu svetniku Mihaelu Pertotu, ki je služboval pri deželni kranjski, viteški križci Fran Josipovega reda.

Prvo grozdje so dne 29. julija pripeljali z Goriškega na ljubljanski trg ter je prodajali kg po 1 K 80 v. V Gorici so grozdje imeli že pred 4 dnevi in je bilo po isti ceni.

Pretepači. Dne 29. julija so v deželno bolnico v Ljubljani pripeljali 39letnega Franca Prasnikarja iz Kostrevnice pri Litiji, kateremu so vaški fantje pri tepežu zlomili desno nogo ter mu prizadeli po životu z noži več zabodljajev.

Iz Belgrade se je dne 28. julija zjutraj vrnil zdravnik dr. Jernej Demšar. V kratkem se vrnejo tudi ostali slovenski zdravniki, in sicer dr. Slajmer in dr. Oražen.

ŠTAJERSKO.

Samomor Stajerca na Dunaju. Ob Dunajnici (kanalu) se je 26. julija ustrelil z revolverjem Jožef Stanjšek, kovaški pomočnik, rojen leta 1892 v St. Florjancu pod Bočem, okraj Ptuj. Na obrežju so našli odprto pismo na stariše in več drugih reči. Mrtveca še niso mogli najti. Vzrok samomora je neznan.

Peter Rosegger, znani Stajerski pisatelj, je slavil dne 31. julija svojo sedemdesetletnico. Rosegger sicer v svojih spisih ne stoji na krščanskem svetovnem naziranju, a njegovim spisom se le pozna, da je sin poštenih katoliških kmečkih starišev. Moč išče v svojih spisih Boga in priskoeno piše o Mariji, prečisti Devici, vsled česar ga je ljubljanski pastor Hegemann že večkrat prav prostostaka nahrulil. V opisovanju Stajerskega ljudstva, njegovem žitju in značaju je Rosegger mojster, ki mu ga ni enakega. Slovanom je pa mnogo škodoval po svojem delu za nemški "Schulverein".

Več volkov se je priklatilo v srednje in gornještajerske planine in na tamošnjih visokih pašnikih mesarji živino, govedo in ovce. Dosedaj so volkovi pobili že nad 40 glav živine. Oblastva in lastniki lovov so uprizorili že več velikih lovskih pohodov proti divji zveri, a dosedaj se še ni posrečilo nobeni lovski družbi do-

biti zverino v svojo pest. Nekateri loveci pripovedujejo, da je volk, drugi zopet, da je ris. Vsekako pa je zašlo na Stajersko več volkov. Po sledu poznati, mora biti en volk pravi velikan.

PRIMORSKO.

Napredna zmaga na Goriškem. Goriča 30. julija. Pri večerajšnji ožji deželnozborni volitvi so klerikalni novostrujarji podlegli. V Gorah (v tolimskem okraju) so dobili: Miklavčič 530, Mikuz 514 glasov (napredna neodvisna kandidata). Abram 485 in Rejce 491 glasov (klerikalna novostrujarja). Zmagala sta torej oba napredna kandidata. V goriškem okraju je bilo razmerje glasov takole: Naprednjaki: Furlani 1054 glasov, Gorjup 1067 in Klanjsček 1030 glasov; klerikalci: Rojce 1067, Obljube 1035 in Kovacič 1036 glasov. Zmagala sta torej napredna neodvisna kandidata Furlani in Gorjup in klerikalni novostrujar Rojce.

K pneverbi v mestni ubožnici v Trstu. Bivši inspektor mestne ubožnice Peter Fonda, ki je bil zaradi goljufij, ki jih je izvršil v mestni ubožnici, suspendiran, nakar je pobegnil v Italijo in bil v Benetkah prijet, se je vrnil srečno v Trst, kjer ga je sprejel z vso vpludnostjo preiskovalni sodnik, ki ga je izročil po kratkem zaslišanju ječarju.

Obeceni laški vohuni. Laški časnikar dr. Rocco je prišel v mesecih avgust in november minulega leta večkrat v Pulj z namenom, da bi odkril stališče in celo napravo svetilnika avstrijske vojne mornarice. Dr. Rocco je dobil tudi pomočnika, in sicer nekoga Napoleona Tuisa. Polietija jih je zasačila in je zaplenila ukradene načrte. Oba vohuna sta bila aretirana in po dovršeni preiskavi obsojena. Dr. Rocco je bil obsojen na poldrugo leto ječe in v 3000 kron denarne globe, Tuis pa na 8 mesecev ječe. Proti obsodbi sta se oba pritožila na kasacijski dvor. Kasacijsko sodišče je zvišalo kazni obeh, in sicer je dobil Rocco 3 leta, Tuis pa poldrugo leto ječe.

Pctop tržaškega parnika. Parobredna družba Gerolminich & Co. v Trstu je dobila 29. julija brzajavno obvestilo, da je nasledil njen parnik "Clara Camus" pri rlu Vilano na skaloje. Parnik se je sam rešil s pečine in je odplul proti El Ferrolu. Med vožnjo je vdrla voda in parnik se je na nekem zelo globokem mestu potopil. Moštvo se je rešilo.

Za oficirsko čast. V Bazovici se je vršil dvoboj s sabljami med poročnikom in nadporočnikom. O vzrokih tega "viteškega" pojava se ne da ničesar izvedeti, gotovo je le, da jo je nadporočnik na desni strani prs tako izkupil, da so ga morali spraviti v sanatorij. In sedaj je čast rešena.

Reparski napad. V Strunjanu v Istri sta napadla dva Bosanca nekogospo, ki je tam na letovišču in jo oropala. Zasačila sta jo v bližnjem gozdu, kjer se je sama sprehlajala. Žena se je roparjema silno branila in je med borbo ugriznila enega močno v roko. Ubraniti se jima seveda ni mogla, roparja sta jo vrgla na tla in ji vzela denarnico, v kateri je imela žena čez 3000 K denarja.

KOROŠKO.

† **Andrej Einspieler.** Dne 28. julija ob 8. uri zvečer je v Slov. Blajburgu umrl župnik in koroškoškofski duhovni svetnik Andrej Einspieler. Pokojnik, ki je 20. julija letos praznoval svoj 40letni mašniški jubilej, je bil rojen 30. novembra leta 1849 v Svecah v Rožni dolini. V mašnika posvečen je bil dne 20. julija 1873. Kot kaplan je deloval v Glodnici (do konca leta 1874) in v Grabstajnu (1876), potem kot provizor in župnik pri Sv. Petru pri Grabstajnu (1882) in od tedaj kot župnik v Slov. Blajburgu.

Smrtna kosa. V Celovcu je umrl graščak Romuald Kolenic. V Borovljah je umrla posestnica pekarije Uršula Pacher.

Za alkohol vse. Iz Beljaka poročajo: Ključavničarski pomočnik Libošek je stavil za liter piva z nekim monterjem, da preplava

Dravo na določenem mestu. Pri Kastnerjevi tovarni za sodavico je skočil je skočil Libošek v Dravo in plaval po vodi navzdol. Nekoliko proč od kavarne "Drau" je pa nenkrat izginil pod vodo in ni prišel več na površje. Vzlic skrbnemu iskanju niso mogli dobiti Libošeka. Libošek je bil letošnji nabornik in bi bil moral iti v jeseni k vojakom.

Detemcirlika. V okolici Kruškega mosta je zakopala 17letna dekla posestnika Dulnika svojega novorojenega otroka v kup sena, kjer se je otrok zadušil. Ko so dekle prišli, kje ima otroka, je sama povedala, kam ga je djala, toda bilo je že prepozno. Otrok je bil že mrtel. Mater so zaprli.

\$2.00 mesečno!

12 pesem zastoni!

Krasne stroje prav poceni. Pošiljamo naravnost iz tovarne. **Novi slovenski rekordi.** **12 pesem zastoni.** Pišite po krasen cenik.

Transatlantic Co.,
72 Cortlandt St., New York, N. Y.

DOKAZANA RESNICA.

Če ste že gledali za svet vsepovsod, zakaj bi ne prišli pogledat tje, kjer je danes že veliko slovenskih farmerjev! Tam vidite na svoje oči, kako lepa polja so. Tam govorite s svojim rojakom farmerjem, pa ga vprašate o vsem. Tam se lahko na svoje oči prepričate, kako lepa polja so si napravili farmerji v teku enega ali dveh let. Tudi tisti, ki so se naselili letos gori, imajo že polno obdelane in vse raste, da ne dobite zlepa takega polja, pa greste lahko kamor hočete. Pridite zdaj pogledat, pa se bodele čudili, kakšna polja so napravili naši pridni farmerji v teku par mesecev. In skoro vsi so začeli s tako majhnim denarjem, da bi ne shajali nikjer kot shajajo tam, kjer v resnici raste vse, da človeka veseli, kamor pogleda. Tam se boste lahko prepričali, da je polno studencev, zdrav, gorak kraj, ki nikdar ne trpi od suše. Pridite in prepričajte se sami! Mi ne pošiljamo velikih hval v javnost, ker veljajo veliko denarja, pač pa sporočamo javnosti, da so vsi naši farmerji zadovoljni in to je glavno. O vsem drugem pa se prepričate sami lahko, če pridete do nas, pa gremo skupno pogledat. Tam lahko pogledate in pozveste vse od svojih rojakov farmerjev, pa se bodele kmalu prepričali, da se ne hvalimo sami, nego da nas hvali zemlja, kraj in naši farmerji.

Pridite, dokler je prilika, dokler morete še kaj kupiti! Ne odlašajte na jesen in pomlad, ampak pridite zdaj, da ne pregledate samo zemlje, ampak tudi, da vse izvrstno raste in vse bogato obrodi. Krže Mladici Land Co., 2616 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill. Pišite in pridite vselej na ta naslov in nikamor drugam ne.

Samo za možke.

ROJAKOM: — Vi in vaši prijatelji ste ujudno vabljeni, da posetite mojo znanstveno galerijo, 461 Sixth Avenue, blizu 28. ceste v New Yorku. Na tem mestu sem razstavil umetniška in kizarska dela, izvršena od slovenskih umetnikov, ki kažejo različne organe telesa v rdevnem in bolnem stanju.

Tu lahko študirate izvor in razvoj človeškega plemena od zibelke do groba ter vidite naj zanimive in nenormalnosti, ki joizistite in monstrozitetate.

Ura, katero prebivate med gručo teh krasnih modelov, vam ostane v spominu vse dni življenja.

Tu lahko študirate posledice bolezni in pregrešnosti na naravno velikih modelih. Izkušeni slovenski tolmač je vedno pripravljen, da odgovori na vsako vprašanje. Galerija je odprta vsaki dan, tudi v nedeljo in praznike, od 8. ure zjutraj do polnoči.

VSTOP PROST.
461 Sixth Avenue, near 28th Street, New York, N. Y.

SLOVENSKI ILUSTROVANI LIST

je izšel ter je nad vse zanimiv. Obsega 4 tiskane pole, je broširan ter tedaj trajne vrednosti. Pošljite 25c. v svrhu pokritja stroškov za poštnino i. dr., da se prepričate o vrednosti novega lista. Rojakom se priporoča za zanimivo slovenske slike, ki se priobčajo brezplačno. Pošljite takoj. Pošiljatve naslovite: Bert P. Lakner, 1595 3rd Ave., New York, N. Y.

MLADI MOŽJE

STARI MOŽJE

MOŽJE SREDNJE STAROSTI.

Možje, ki se nameravajo ženiti — možje, ki bolehalo — možje, ki so bili nezmeri, prestrašeni in ki so prevgnani; možje, ki so slabi, nervozni, uničeni in kateri so dosegli starost, ko ne morejo več polni meri uživati sladkosti življenja. Vsi ti možje morajo pisati po našo brezplačno knjižico. Ta knjižica pove, kako možje uničujejo svoja življenja, kako zbolijo in zakaj se ne smejo ženiti dokler so v takem stanju.

Ta knjižica v lahko razumljivem jeziku pove, kako se na doma, privatno, tajno in z malimi stroški temeljito ozdravi zastrupljenje krvi ali sifilis, triper, slabost, splošna oslabeleost, zguba spolne moči, nočni gubitek, revmatizem, organske bolezni, želodec, jetra, mehur in ledvične bolezni.

Ti možje, ki se že zadržijo perfektno zdravje, telesna moč in moč življenja potem te dragocene knjižice. Zato znano, da je, in vse, kar stvari, katere bi morali znati vsak mož. Ne trošite denarja za ubožna in maloverna zdravila, dokler ne citate te knjižice, kateri vam pove, od česa ste zbolili in kako zadobite popolno in trajno ozdravitev. Zapišite si, ta knjižica se dobi POPOLNOMA ZASTONJ. Mi plačamo tudi poštnino. Na spodnjem odrezku ali kuponu zapišite razločno svoje ime in naslov, odrežite kupon in pošljite nam, ga se danes. Ostalo izvršimo mi.

Odresek za brezplačno knjižico.
Pošljite danes.

DR. JOS. LISTER & CO.
Aus. 300, 22 FIFTH AVE., CHICAGO.

GOSPODIJE: — Zanima me ponudba, s katero nudite. Vašo knjižico brezplačno. Prosim, priložite mi jo takoj.

IME

NASLOV

Trgovca s slatino
M. POGORELO
29 N. Madison St. — Room 1111
Chicago, Ill.

Opomba: Pazite na oglaš v botnihi številkah.

Rad bi zvedel za svojega prijatelja JOSIPA SMODIC. Pred 3. leti je služil pri lovskem bataljonu v Kanalu na Primorskem. Bila sva doma jako dobra prijatelja, zato želim z njim razgovarjati o jako važnih zadevah. Prosim čenjene rojake, če kedo ve za njegov naslov, naj ga mi javi, za kar mu bomo zelo hvaležni, ali naj se sam oglaš. — Joseph Krašovec, 1022 S. Jefferson St., New Castle, Pa. (15-20-8)

EDINA SLOVENSKA TVRDKA.
ZASTAVE, REGALJE, ZNAKE, KAPE
PEČATE IN VSE POTREBSCINE
ZA DRUSTVA IN JEDNOTE!

Delo prve vrste. Cene nizke.

F. KERŽE CO.

2616 S. LAWDALE AVE., CHICAGO ILL.

SLOVENSKE CENIKE POSILJAMO ZASTONJ.

Prekinjeno delo.



Naše vsakdanje življenje bi moralo biti tako urejeno, da bi ostali čvrsti in da bi mogli v polni meri uporabiti svoj čas in svoje zmognosti. To bi nas delalo zdrave in močne. Noben naših organov ne sme prekiniti svojega dela v škodo celega telesa.

A tudi največja skrb včasih ne more preprečiti, da se delovanje kakega organa zmanjša ali da se sploh ne prekine. Dogaaja se, da noče želodec sprejemati hrane ali vsaj toliko ne, kot jo potrebuje telo. Včasih prenehajo jetra ali kak drugi organ z delovanjem in posledica je težka konstipacija. V takih slučajih, ko so afficirani prebavni organi, je najboljšo sredstvo

TRINERJEVO

Ameriško Elixir grenko vino.

Ta Vam očisti celi sistem, brez bolečin in drugih neprilik. Ojači Vam tudi prebavne organe in s tem celo telo.

USTVARI DOBER TEK,
POSPEŠI SEKRECIO IN
OLAJŠA KONSTIPACIJO,
NOTRANJE BOLESTI IN KRČE,
GLAVOBOL, ZLATENICO,
KOLCANJE IN BLJUVANJE.

Vspešen je pri vseh takih boleznih, pri kojih trpi želodec in pri kojih opazimo zmanjšanje teka, konstipacijo in slabost. Priporočamo jo pri nervoznosti, povzročeni po neprebavi in pri boleznih ženskih spolov, povzročenih po kronični konstipaciji.

V LEKARNAH

JOSEPH TRINER,

1333--1339 SO. ASHLAND AVE.,

CHICAGO, ILL.

Kapitan Satan

Doživljaji Cirana de Bergerac.

Spisal Louis Gallet. — Za "Glas Naroda" poslovenil J. T.

(Dolge.)

47.

Na dan poroke je Roland že precej zgodaj in izredno skrbno napravljen zapustil svoje stanovanje in se podal v kraljevo palačo Loure.

Vetinoma vsi mladi plemiči na dvoru, so bili njegovi prijatelji in zato je bila tudi njegova dolžnost, da jih je povabil na poroko.

Ko je vse uredil, se je podal s prijatelji k Favetinuvinu.

Grof je bil silno vesel. Vse se mu je posrečilo, vse je dosegel, kar je želel. Sedaj se nima več ničesar bati.

Nenadoma ga je nekaj vznemirilo. V smeri proti Loure so nesli zagruženo nosilnico. Za njo je korakala Cifka, Kastiljan, Marota in velik možak v črni kuti, katerega ni Roland poznal.

Ta mož je bil Zak Ostromečar.

Grof se je stresel, a se je tudi hitro pomiril.

Neumnost — je zašepetal — on je mrtve. popolnoma mrtve, in mrtvi se ne vračajo.

K Favetinuvinu je prišel čisto pomirjen.

Marki je vesel sprejel goste, katerih je bilo toliko, da bi bila kmalo dvorana premajhna.

Vse se je gnetlo okoli Rolanda, vse mu je hotelo prve čestitati.

Med navzočimi je bil seveda tudi vrhovni sodnik.

Dragi prijatelj — mu je zaklical marki — saj ste skoraj nekoliko prepozni.

Najprej je služba — mu je odvrnil dostojanstveno — potem šele zabava. Danes zjutraj sem imel že veliko dela.

Kako to, da si ne privoščite niti ene proste ure?

Za nekaj se zadnji čas posebno zanimam.

Za kaj vendar?

Za gospoda Cirana.

Res, tudi meni se čudno dozdeva; rekel je, da se bo zagotovo udeležil poroke moje hišne, a sedaj ni o njem nobenega sledu. Pa se vendar ni zgodila kaka nesreča?

Ne vem. Ali je mrtve? Ali namerava kaj posebnega? Kdo ve? Nekateri pravijo, da je umorjen.

Strasno! — je vzkliknil marki in žalostno pripomnil: — Ubogi Savinjan!

Skoda bi bilo zanj — se je oglašil Roland.

Pustimo to žalostno zadevo — je rekel Jean de Lamot in stopil k Rolandu. — Ob kateri uri se poročite?

Ob dvanaajstih.

No, potem bomo pa kmalo videli nevesto.

Sedaj je pri materi — je rekel marki — v par minutah pride.

V daljavi so se oglašili zvonovi iz zvonika cerkve Notre-Danne.

Isti hip so se tudi odprla vrata in na pragu se je prikazala Zilberta v beli poročni obleki. Markiza in Paketa sta stali za njo.

Gostje so pogledali drug drugega; vzkliki občudovanja so napolnili celo dvorano.

48.

Zilberta je bila lepa, toda bledejša od koprene, ki ji je pokrivala čelo. A smehljala se je vseeno.

Na sebi ni imela nobenega nakita, niti brilantne ovratnice, katero ji je bil podaril ženin. Samo na levi roki je imela priprosto zaplesteno s tremi belimi biseri, med katerimi je bil tudi oni, ki ji bo prinesel odrešenje.

Do zadnje minute je sicer upala, da se bo obrnilo na boljše, toda sedaj je ves up, vsaka nada zastoj.

Marki je stopil k njej in zašepetal: — Moj otrok, moj dragi otrok. Nato je zajokal. Vedel je, da se bo moral ločiti od nje, toda niti na um mu ni prišlo, da bo ločitev tako strašna.

Ubogi oče — je pomislila deklica in ga žarko poljubila — saj ne ve, kaj dela. Bog mu odprosti.

Zvonjenje je med tem ponehalo.

Sedaj bo treba iti — je zašepetala Paketa svoji mladi gospodinji.

Da — je zamrmrala blede nevesta — sedaj je konec.

V istem trenutku je prišel lakaj in naznanil markiju, da je voz pripravljen.

Blimo prijatelji.

Oče je hotel podati hčeri roko, toda ta je omahnula v naslonjač in počasi spregovorila: — Ne morem. Vode!

Paketa se je takoj vrnila s kozarecem vode.

Medtem je pristopil Roland.

Oddahnite se, gospodična, oddahnite se, saj lahko malo počakamo.

Ne bo vam treba dolgo čakati, gospod grof.

Po teh besedah je neopaženo odkrčila iz Cilke zaplesteno zastropjen biser in ga ravno tako neopaženo spustila v vodo. Cilka je govorila resnico. Biser se je takoj razstopil, ne da bi kaj skalel vode.

Zilbertine ustnice so se komaj vidno premikale; šepetale so zadnji molitev.

Napočil je pravi trenutek; počasi je vzdignila kozarec. Še predno se ga je doteknila z ustnicami, je pogledala vzdignji s presretnim pogledom stariše, Paketa, prijatelje, nasmehnila se je eveltiann, kot da bi hotela reči:

— Zdravstvujte, sestrice, pred vami bom usahnula in obledele.

Nato je zaprla oči in približala kozarec k ustnicam.

V istem trenutku so se vrata brez šuma odprla, in nek služabnik je naznanil s svečanin glasom, ki je pretrgal mučno tišino: — Gospod Viconte Ludovik pl. Lembrat in gospod vitez Savinjan Cirano pl. Bergerac.

(Konec prihodnjč.)

Prijetna vest

ZA VSAKO SLOVENSKO DRUŠTVO V ZJEDINJENIH DRŽAVAH OB TEM ČASU SPLOŠNE DRAGINJE JE, DA NAŠA

slovenska unijska tiskarna računa še vedno najnižje cene za vse najboljše društvene in trgovske TISKOVINE. Tisoče zahval slovenskih društev po Ameriki, katerim smo tiskovine izdelovali, nam je velik dokaz, da smo ustregli že tisočim društvom.

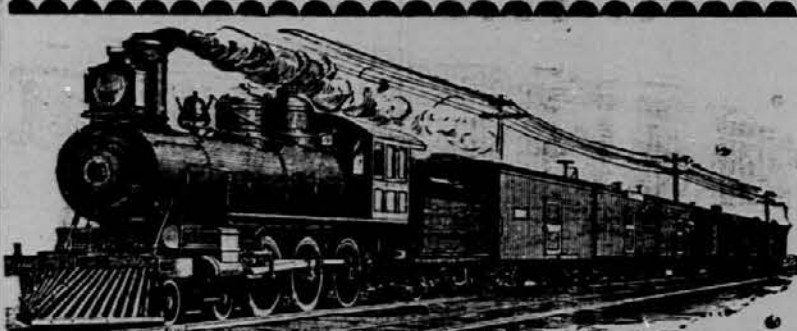
Mi izdelujemo društveni papir, kuverte vseh mer, bolniške liste, pravila, prošnje za vspejem, plačilne knjižice, vse tiskovine za veselice. Ako imate sploh kako tiskovino, pošljite jo nam, in od nas dobite točen odgovor, koliko stane, delo je narejeno v najkrajšem času v vašo popolno zadovoljnost. Pišite po cene.

Prva slovenska unijska tiskarna

CLEVELANDSKA
AMERIKA,
6119 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Najboljša Slovensko-angleška slovnica.

Prirejena za slovenski narod, s sodelovanjem več strokovnjakov, je založila Slovenic Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York, N. Y. Cena v platnu vezani \$1. Rojaki v Cleveland, O. dobé isto v podružnici Fr. Sakser, 6104 St. Clair Ave., N. E.



NAZNANILO.

Vsem našim cenjenim naročnikom naznanjamo, da bomo od sedaj naprej imeli cene naših pristnih domačih pijač, priobčene od časa do časa v časopisu "Glas Naroda".

Brinjevec	 zaboj 12 steklenic	\$13.00
Tropinjevec	 " " "	12.00
Slivovka	 " " "	12.00
Cognac	 " " "	12.00
Kneipovo grenko vino	 " " "	6.00

Cena na galone.

Slivovka	galona	\$2.75
Tropinjevec	"	2.75
Cognac	"	2.75
Whiskey	"	2.00
Vino domače rdeče	"	.50c.

Ako bi kdo izmed rojakov rad zvedel cene drugih pijač, ktere niso tukaj priobčene, ga prosimo, da naj se pisмено na nas obrne. Pri večji naročbi znaten popust. POSTREŽBA TOČNA.

Za obila naročila se priporoča.

The Ohio Brandy Distilling Co.

6102-04 St. Clair Ave., Cleveland, O

Jednotini in Zvezini znakovi.

Srednja velikost, zato pa dobro blago in po ceni. En znak stane 15c, 12 pa za \$1.10; zlate znake prodajam pa po \$1 kos. Znake imam prirejene kakor gumbi, ali pa kakor igle za kravate. Imam pa tudi v zalogi priveske vsakovrstnih znakov. Cena priveskom z znakom na eni strani je \$1.75 in na obeh straneh po \$2. Na željo napravim na vsaki strani drug znak. V zalogi imam sledeče znakov: K. S. K. J., J. S. K. J., Sv. Barbare v Forest City, Pa., S. N. P. J., S. S. P. Z., S. D. P. Z., S. D. P. D., H. S. Z., Z. S. Z., H. Zajednice v Ill., N. H. Z. Male zneske pošlje se lahko v poštinih znamkah. Naslov za znake je:

M. Pogorelc,

box 226

WAKEFIELD, MICH.

Naslov za drugo trgovino je:

M. Pogorelc,

29 E. Madison St., Room 1112

CHICAGO, ILLINOIS.

HARMONIKE

bodisi kakoršnekoli vrste izdelujem in popraviljam po najnižjih cenah, a delo trpežno in zanesljivo. V popravilo zanesljivo vaskdo pošlje, ker sem že nad 16 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravek vzamem kranjske kakor vse druge harmonike ter računam po delu kakoršno kdo zahteva brez nadaljnjih vprašanj.

JOHN WENZEL,
1017 E. 62nd St., Cleveland, O.

Hamburg-American Line.



Edna direktna proga med
NEW YORKOM in HAMBURGOM,
PHILADELPHIO in HAMBURGOM,
BOSTONOM in HAMBURGOM

oskrbljena s parniki na dva vijaka:
Kaiserin Augusta Victoria, Amerika, President Grant, President Lincoln, Cleveland, Cincinnati, Prateria, Patricia, Pennsylvania, Graf Valdersee, Prinz Oskar in Prinz Adalbert,

katerim sledi v kratkem nov parnik na štiri vijake in turbino
IMPERATOR

919 čevljev dolg, 50.000 ton, največji parnik na svetu.

Izvrstno poslovanje. — Nizke cene. — Dobra postrežba.

Za vse podrobnosti obrnite se na:

Hamburg-American Line,

41-45 Broadway, New York City

ali lokalne agente.

VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENCA!

Vsak potnik, kateri potuje skozi New York bodisi v stari kraj ali pa iz starega kraja naj obišče

PRVI SLOVENSKO-HERVATSKI HOTEL

AUGUST BACH,

145 Washington St., New York,

Corner Cedar St.

Na razpolago so vedne čiste

sobe in dobra domača hrana po

nizkih cenah.

Pozor, rojaki!



Dobri sem iz Washingtona svoje odra-vila serišno stavilo, ktera jant, da so z v vili orava in koristna. Po dolgem času se mi je "rečilo" in "siti" pravo Alpen Unika-ro in Pomado orod lanadac-njo in na svet. Vse na 11 blo, od kate-re smikam in smikam gosti in dolgi hali vanti-ne popoldne (smekajo in na hudi val kmedah, ter na sveti. Ravno tako smikam v 6. tanih kranji hrti popoldne srastajo. Esmattem v robah nora in trititah v 6. tanih popoldne srastajo, karka osem bradavica, kotno naga (in sabine se popoldne odstavijo. Da je to vsmattem smekam in 600. Plišo so smek, karka osem smekam.

JAKOB VANCIC

F. O. Box 99 Cleveland, O.

Zemljevid balkanskih držav

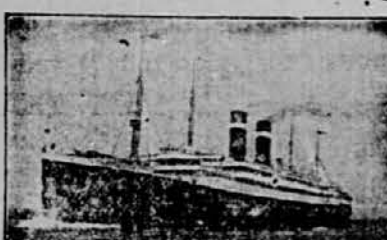
je dobiti po 15c. komad.

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street, New York

RED STAR LINE.

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom.
Redna tedenska zveza potom poštinih parnikov z brzoparniki na dva vijaka.

KEELAND 11,904 ton		12,760 ton 12,017 ton
FINLAND 12,760 ton		GLYNDOCK VADERLAND

LAPLAND 18,694 ton.

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovenko, Hrvatsko, in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna železniška zveza.

Posebno se še skrbi za udobnost potnikov medkrovoja. Tretji razred obstoji od malih kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljne informacije, cene in vožne listke obrniti se je na

RED STAR LINE

No. 9 Broadway NEW YORK.	N. W. cor. Washington & La Salle CHICAGO, ILL.	323 Main Street WINNIPEG, MAN.
84 State Street BOSTON, MASS.	1306 "F" Street, N. W. WASHINGTON, D. C.	219 Curry Street, SAN FRANCISCO, CAL.
1219 Walnut Street PHILADELPHIA, PA.	219 St. Charles Street, NEW ORLEANS, LA.	121 So. 3rd Street, MINNEAPOLIS, MINN.
619 Second Ave. SEATTLE, WASH.	11 & Locust Streets, ST. LOUIS, MO.	31 Hospital Street, MONTREAL, CANADA.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba.)

Direktna črta

do HAVRE, PARIZA, ŽVICE, INOMOSTA in LJUBLJANE

Poštini Ekspres parniki so:

LA PROVENCE "LA SAVOIE" "LA LORRAINE" "FRANCE"

na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na štiri vijaka

Vollka zaloga vina in žganja.

Marija Grill

Prodaja bele vina po.....70c. galone
črno vino po.....50c. "

Drobnik 4 galone za.....\$11.00
Brinjevec 12 steklenic za.....\$12.00
4 gal. (sodček) za.....\$14.00

Za obilno naročbo se priporoča

MARIJA GRILL,
5308 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O

ZA SAMO 1 DOLAR DOBIVATE "GLAS NARODA" SKOZI 4 MESECE VSAK DAN.

Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON".
Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Cena vožnih listkov iz New Yorka za III. razred so do:

TESTA	\$34.00
LJUBLJANE	35.19
REKE	34.00
ZAGREBA	35.00
KARLOVCA	35.20

Na Martha Washington in Kaiser Franz Josef I. stane \$3.00 več.

II. RAZRED do

TESTA ali REKE: Martha Washington in Kaiser Franz Josef I. \$65.00, drugi \$60 do \$63.

Phelps Bros & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.